



Cari amici,

nell'ultimo numero del nostro KIEFupdate ho parlato della Convention del KIEF a Bergen, Norvegia. E' stato un grande successo e il comitato organizzatore ha ricevuto molti complimenti. Gli atti dell'Assemblea Generale sono stati inviati ai segretari di tutti i club in Europa il 6 luglio.

Alla fine di giugno Kari mia moglie ed io siamo stati a New Orleans per la 97a Convention



del Kiwanis International. Sono lieto che i nostri governatori e altri Kiwaniani europei erano presenti. Questo è stato l'evento più importante dell'anno. Erano presenti più di 4000 partecipanti nella meravigliosa città dalla "Old Man River" - Mississippi.

Quest'anno la leadership mondiale ha sottolineato l'importanza di dire ai nostri soci che Kiwanis è uno in tutto il mondo, una organizzazione globale. Perciò sono stato molto contento quando mi è stata data la possibilità di fare un discorso durante la cerimonia d'apertura.

Ecco il mio discorso - spero che vi piaccia.

K.I.E.F. update

Kiwanis International European Federation Bulletin

Serving the children of the world

www.kiwanis.eu

24/lug/2012

Cari amici del Kiwanis, Sono molto onorato di essere sul palco oggi a rappresentare Kiwanis International European Federation e tutti i Kiwaniani dell'Europa. Io rappresento coloro che sono qui in sala e anche quelli che non hanno potuto essere oggi con noi. Voglio ringraziare il nostro presidente Alan per averci dato l'opportunità di rivolgermi a voi tutti in questo modo.

Durante l'anno è stato importante per la leadership del Kiwanis International dire e dimostrare ai nostri soci che Kiwanis è veramente un'organizzazione mondiale. I nostri



soci sono sparsi in tutto il mondo e siamo ricchi di una grande varietà di culture, linguaggi e contesto storico.

E 'troppo facile credere che il modo del Nord America è il solo ed unico modo per fare Kiwanis. La regione che rappresento - Europa - dispone di 28 Nazioni del Kiwanis, con diverse lingue quasi altrettanti e situazioni economiche, politiche e storiche molto complesse.

Non voglio dire che l'Europa e altre parti del mondo non sono stati influenzati dal Nord America, ma in Europa e in Aspac (Asia Pacifico), è abbastanza ovvio che con gli anni abbiamo creato il nostro modo di fare Kiwanis leggermente diverso da quello che si vive qui negli Stati Uniti.

K.I.E.F. update

Kiwanis International European Federation Bulletin

Serving the children of the world

www.kiwanis.eu

24/lug/2012

Dodici anni fa ho avuto l'onore di far parte del team "Del Millennio" del presidente mondiale Bo Shafers. Bo ci ha insegnato: La cosa principale è di mantenere la cosa principale al primo posto! E questo è quello che stiamo facendo in tutto il mondo: Nella nostra vita Kiwanis la cosa principale è che abbiamo un motto e sei finalià in comune. Nonostante le nostre differenze che sono una ricchezza, per poter fornire un servizio ai bambini di tutto il mondo. E possiamo essere orgogliosi del lavoro che stiamo facendo! (Applausi)

Sono così contento di essere tornato in "NJÄLINS"! Questa è la mia quarta visita in questa meravigliosa città. Penso di avere tutti gli europei nella sala con me quando dico che amiamo New Orleans perché è la più europea di tutte le città americane. Molte delle culture europee hanno lasciato il loro segno in questa città in tanti modi diversi. Ci sentiamo a casa qui. Anche se abbiamo un sacco di attività da fare, mentre siamo qui avremo anche un sacco di possibilità di incontrare e di divertirci con gli amici, vecchi e nuovi. Benvenuti a New Orleans, a tutti.

Ricordiamoci che Kiwanis è SERVIZIO - SERVICE - SERVIZIO e DIVERTIMENTO!
Grazie!

Un Kiwanis globale è molto essenziale per noi, perché è importante che il Kiwaniani Nord Americani - che sono oltre l'80% - possano imparare il più possibile sulle culture nella regione dell'Asia e del Pacifico e, naturalmente, anche dell'Europa. Rafforzare le regioni al di fuori del Nord America è il modo migliore per raggiungere questo obiettivo.

Come io sono certo che il mio amico Francesco nosterà molte immagini da New Orleans in numero di KIEFupdate, finirò il mio piccolo report dalla Convention del KI qui.

Auguro a tutti voi una giornata di sole, caldo, asciutto, una estate avventurosa, amichevole e fantastica.

Cordiali saluti a tutti!



K.I.E.F. update

Kiwanis International European Federation Bulletin

Serving the children of the world

www.kiwanis.eu

24/lug/2012

NEW ORLEANS HIGH LIGHT





ELIMINATION PROGRESS



■ **MNT ELIMINATED***
■ **MNT NOT ELIMINATED**
■ **FUNDRAISING IN PROGRESS**
■ **FUNDRAISING + MNT NOT ELIMINATED**

* Since The Eliminate Project began in 2010

34 REMAINING COUNTRIES WITH MNT

- Afghanistan
- Angola
- ~~Burkina Faso~~ - ELIMINATED MNT IN 2012
- Cambodia
- Cameroon
- Central African Republic
- Chad
- China
- Côte d'Ivoire
- Democratic Republic of the Congo
- Equatorial Guinea
- Ethiopia
- Gabon
- ~~Ghana~~ - ELIMINATED MNT IN 2011
- Guinea
- ~~Guinea-Bissau~~ - ELIMINATED MNT IN 2012
- Haiti
- India
- Indonesia
- Iraq
- Kenya
- Lao People's Democratic Republic
- ~~Liberia~~ - ELIMINATED MNT IN 2012
- Madagascar
- Mali
- Mauritania
- Niger
- Nigeria
- Pakistan

ELIMINATE

Kiwanis eliminating maternal/neonatal tetanus





Notizie dalla regione Czech & Slovak

Dopo la convention ceca e slovacca, abbiamo avuto l'onore di essere ricevuti da due soci principali del Kiwanis Club Bratislava (Slovacchia). Michal Lorincz che è stato il presidente fondatore ed l'attuale segretario e il presidente eletto Peter Tvrdon. Peter è direttore del museo di Bibiana e ci ha dato la possibilità di visitare il museo anche se era un giorno di chiusura e di preparazione per alcuni importanti eventi culturali.

Il museo di BIBIANA è un'istituzione culturale con attività internazionale. E 'stata fondata nel 1987 come partner di un noto evento con una lunga tradizione "la Biennale di dell'Illustrazione di Bratislava". Fin dall'inizio si è specializzata professionalmente come



istituzione a sostegno e sviluppo delle opere di illustrazione per bambini e migliorare la qualità della letteratura per bambini in Slovacchia e all'estero. Il loro sito è www.bibiana.sk

KC Bratislava ha tenuto già nel 2011 una mostra sulla bambola del Kiwanis a Bibiana e sicuramente organizzerà un nuovo evento di questo tipo nel 2013. E per chi di pensa di andare a visitare Bratislava sappia che la convention del 2014 si terrà a Bratislava!

K.I.E.F. update

Kiwanis International European Federation Bulletin

Serving the children of the world

www.kiwanis.eu

24/lug/2012

Kiwanis Club Košice

Quest'anno il Kiwanis Club di Košice KC sta celebrando il 20° anniversario della Charter. Per aggiungere maggiore enfasi alla celebrazione, il Club ha organizzato due eventi bellissimi, entrambi incorporano anche la raccolta di fondi. Il primo era il nostro tradizionale. Annuale Torneo di tennis giunto alla VI edizione, che si è svolto sui campi da



tennis di Malá Ida - sobborgo di Košice. Tutti i Club Kiwanis della Slovacchia, così come Club Rotary, Lions e Soroptimist di Košice erano presenti con una squadra. Due squadre in rappresentanza di YP Košice, che è il KC organizzatore, ha vinto il primo posto e il secondo posto, seguito dal KC Poprad-Tatry. Congratulazioni. Alla fine della giornata il comitato organizzatore ha annunciato che è stata raccolta la bella cifra tonda di 10.000 Eur. Questo denaro verrà utilizzato per contribuire alla costruzione di abitazioni e strutture ricettive per i giovani e le famiglie in crisi in Project Dorka. Questo progetto a lungo termine sponsorizzato da KC Košice è nel quadro delle attività del Young Children Priority One. Proprio questa ultimo Lunedì 18 giugno il soci del KC Košice Juraj Takac e Igor Onuška (entrambi sono soci fondatori) hanno promosso e organizzato un altro evento - il primo

K.I.E.F. update

Kiwanis International European Federation Bulletin

Serving the children of the world

www.kiwanis.eu

24/lug/2012

Kiwanis Golf Cup Košice, che è stato giocato su una struttura inaugurata di recente, nove buche anche in Mala Ida. L'inizio era stato fissato alle 15:00. Il clima estremamente caldo non era molto piacevole, ciò nonostante è stato un bel torneo. Il primo posto è andato a Vierka Hrivková, seguita dal marito Ladislav Hrivko, entrambi del KC Poprad-Tatry. Igor Onuška, KCKE segretario si è classificato terzo. Tutti i vincitori hanno ricevuto i trofei e una coppa di champagne.

Tutti i soci del KC Košice KC hanno dato un contributo al progetto ELIMINATE e la



somma risultante di 270= euro è stato inviata al conto della fondazione del KI. Il KC Košice ha raggiunto anche un importante traguardo diventando club modello per il progetto ELIMINATE. Dopo il torneo abbiamo trascorso la sera tra i nostri amici del Kiwanis e le loro famiglie. Questo era il nostro ultimo incontro prima della pausa estiva. Vi auguriamo una buona Estate e vedere tutti voi a settembre.

Jozef Ondáš, President KC Košice

Governor Elect Czech Republic and Slovak Republic



K.I.E.F. Calendar

2011

Nov. 2-6 Indianapolis, KI governor Elect Conference

Nov. 25-27, KIEF Train the Trainers Conference

2012

Jan 13-14 New Orleans, International Council

Jan 21, KIWANIS BIRTHDAY

Jan 27-29 KIEF District Officers Training Conference

Feb 17, KIEF Executive Committee

Feb 18, KIEF Board meeting

April 14.-15 Amsterdam, Board Meeting

Apr. 21, KIWANIS ONE DAY

Apr 27-28, Convention Romania

May 4-6, Convention Austria

May 10-12, Convention Germany

May 18-20, Convention France-Monaco

May 26-27, Convention Italy-San Marino

May 26-27 Convention Czech & Slovakia Rep

Jun. 8-9 Bergen, KIEF Convention

Jun 10 Bergen, KIEF Board meeting

Jun 28-30, New Orleans KI Convention

Sep 7-10, Convention Netherlands

Sep 14-16, Convention Belgium-Luxembourg

Sep 14-16, Convention Switzerland-Liechtenstein

Sep 14-16, Convention Iceland-Faroes



K. I. E. F. Executive Board

President: **Paul Inge Paulsen** (Norden)

Past President: **Jerome Hennekens** (Netherlands)

President Elect: **Ernst von der Weppen** (Germany)

Vice President: **Marie-Jeanne Boutroy** (France.Monaco)

Secretary: **Tove Fiksdal** (Norden)

Treasurer: **Jan Ceha** (Netherlands)



KIEF UPDATE è un notiziario mensile realizzato per tenerti informato sulle attività del Kiwanis International European Federation. Il notiziario, disponibile gratuitamente, è inviato mensilmente tramite posta elettronica. Per iniziare a ricevere il tuo **KIEF UPDATE**, devi semplicemente riempire il modulo sul sito www.kiwanis.eu



ELIMINATE

Kiwanis eliminating maternal/neonatal tetanus



Francesco Valenti

KI-EF Chairman
Communication Com.
gfrvalenti@gmail.com
comm@kiwanis.eu

Committee:

Jean-luc Pozniak, Juerg Kreis

Translations Traductions
Übersetzungen Vertalingen
Traduzioni

Paul Schenaerts, Axel Geiger, Roelant van Zuylen, Joe Smith

Dead line for contributiion

Date limite pour la procraine edition

Termin für Beiträge ist

Dead line volgende editie

Inviare i vostri articoli entro

5th of the month, le 5 du mois, der 5. jedes Monats, vijfde van de maand, il 5 del mese.

